

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

**ABBONAMENTO**  
 Due lire i giorni feriali e Domenica, 1/2 lire a domenica e nei festivi. Anno...  
 Direzione: Udine, via...  
 Abbonamenti: Udine, via...  
 Pubblicità: Udine, via...

**INSEGNAMENTO**  
 In base...  
 Direzione: Udine, via...  
 Abbonamenti: Udine, via...  
 Pubblicità: Udine, via...

## L'opera dell'Amministrazione democratica

(agosto 1904 - luglio 1906)

### LAVORI PUBBLICI

#### ELENCO

di atti di straordinaria Amministrazione riguardanti i Lavori Pubblici

- I. Adesione al Consorzio per la navigazione interna nella valle Padana.
- II. Sistemazione degli Scoli di Via di Mezzo.
- III. Sistemazione degli Scoli nella frazione dei Rizzzi.
- IV. Allargamento di carreggiata nei viali esterni della città.
- V. Deliberazioni e procedura per l'allargamento della via Ermete di Colloredo per l'accesso alla Stazione Ferroviaria.
- VI. Continuazione del Consorzio locale per la navigazione interna.
- VII. Azione concordata con gli Enti locali per la regolarità del servizio ferroviario.
- VIII. Pratiche per un binario di raccordo della ferrovia dello Stato esteras da P. Ronchi, P. Prachiuso a P. Gemona lungo la circoscrivazione.
- IX. Studi per linee ferroviarie Udine-Rivignana-Latisana.
- X. Costituzione del Consorzio dei Comuni per la costruzione della Pedemontana S. Daniele - Aviano-Sacile.
- XI. Studi ed azione per la costruzione della ferrovia Cividale-Podresca per il congiungimento diretto Udine-Lubiana.
- XII. Accordi per il servizio tranviario elettrico cittadino.
- XIII. Piano regolatore a P. Ronchi.
- XIV. Piano regolatore a P. Aquileia.
- XV. Piano regolatore fra le porte Prachiuso ed Aquileia.
- XVI. Piano regolatore in Gervassuta.
- XVII. Piano regolatore nella braida ex-Gropplerò.
- XVIII. Nuova ala per la scuola tecnica.
- XIX. Collaudo, liquidazione e saldo dei lavori di costruzioni del nuovo edificio scolastico di via Dante.
- XX. Collaudo, liquidazione e saldo dei lavori di costruzione dell'Atrio del Cimitero.
- XXI. Ampliamento di edifici scolastici cittadini.
- XXII. Edifici scolastici in Baldasseria e ai casali del Cormor.
- XXIII. Arradamento delle nuove scuole.
- XXIV. Riordinamento dell'Ospital Vecchio ad uso di varie istituzioni pubbliche cittadine.
- XXV. Robustamento, ristauo e destinazione a Museo del Castello.
- XXVI. Restauo del Tempetto di S. Giovanni ad uso Museo patriottico.
- XXVII. Studi per il consolidamento e restauo della facciata del Duomo.
- XXVIII. Studi per la costruzione di un palazzo per le poste ed i telegrafi.
- XXIX. Concessione di area per la costruzione del Teatro Nuovo.
- XXX. Ampliamento dell'acquedotto.
- XXXI. Acquisto del molino di via del Sale.
- XXXII. Costruzione d'una tettoia ad uso mercato coperto in Piazza Venezia.
- XXXIII. Sistemazione del piazzale Umberto I - Foro Boario.
- XXXIV. Collaudo delle Chivache nella parte occidentale della città.
- XXXV. Sistemazione della pavimentazione di via del Pozzo.
- XXXVI. Provvista di apparecchi per l'innaffiamento e per gli incendi.
- XXXVII. Studi per l'istituzione di linee di prova con automobili.
- XXXVIII. Riforma del sistema di riscaldamento del Palazzo del Tribunale per maggior sicurezza dell'Archivio notarile.
- XXXIX. Sistemazione del Piazzale d'Osoppo (fuori porta Gemona).

#### Note illustrative

Per la navigazione del Po a per la navigazione interna  
Il Comune, d'accordo con la Camera di Commercio e la Provincia, ha ade-

rito al Consorzio per la navigazione interna nella valle Padana, suggerendo modificazioni al Regolamento. Stillo, che sono state accettate. Il rappresentante del Comune, ha concorso poi in notevole parte nella compilazione del Regolamento per la navigazione interna, ed ha presentato l'ordina del giorno per la costituzione del Comitato locale.

#### Per l'allargamento della via Ermete di Colloredo

L'Amministrazione s'è trovata in limite di scadenza dei termini del piano regolatore con l'urgenza di aprire la nuova strada dalla stazione ferroviaria al Centro, strada che era stata designata durante un periodo di oltre 20 anni, contro gli interessi di tutta la cittadinanza.

#### Per la regolarità del servizio ferroviario.

La Giunta, nei riguardi del servizio ferroviario, ha svolto una azione allora concordata con la Camera di Commercio, tal'altra autonomia, con gli enti locali della ferrovia, per l'istituzione di nuovi treni, per modificazioni d'orario ecc. ecc.

#### Per un binario di raccordo Ronchi - Prachiuso - P. Gemona

Tale binario di raccordo avrebbe lo scopo di facilitare i trasporti per gli stabilimenti ed i commercianti lungo la circoscrivazione (fino a P. Gemona ed in Chiavris) di promuovere nuove industrie e nuovi commerci; di dar vita infine a quella parte di città che è oggi più negletta, livellando così i prezzi dei terreni.

A questi evidenti vantaggi del binario di raccordo, si aggiunge lo sfollamento dello scalo merci, senza contare che potrà promuovere quel nuovo scalo merci accursale che la città, il commercio e le industrie locali, reclamano.

#### La ferrovia Udine-Rivignana-Latisana

La ferrovia Cividale-Podresca Della ferrovia Udine-Latisana ricordiamo solo che gli studi vennero promossi ad iniziativa personale del Sindaco, e che ora possono dirsi a buon punto.

La Giunta ha avuto poi parte preponderante non solo negli studi preliminari, ma anche nella compilazione della relazione e della domanda di concessione della ferrovia Cividale-Podresca, domanda che è stata presentata personalmente dalla rappresentanza Comunale.

La Giunta ha poi fatto pratiche col Sindaco e con la Camera di Commercio di Venezia, col Podestà di Lubiana per ottenere appoggi, ed è sperabile che rimanga qualche piccola difficoltà, la concessione venza accordata.

Questa ferrovia porterà vantaggi, indubitabili e rilevantissimi non solo alla nostra città, ma a tutta la provincia ed a tutta la regione Veneta.

#### IL TRAM ELETTRICO

L'Amministrazione è riuscita dopo lunghe trattative, a far accettare nei patti per il servizio tranviario elettrico, delle condizioni di favore e vantaggio dei cittadini, ed a tutela del personale.

#### IL PIANO REGOLATORE

Gli studi per il piano regolatore sono conclusi senza dubbio una urgente necessità, di cui l'Amministrazione seppe rendersi conto, non solo perché mirano al decoro ed alla comodità dei suburbani, ma perché tracciandovi nuove arterie di comunicazione, creeranno nuove ed ampie zone fabbricabili e riusciranno quindi a moderare i prezzi dei fondi nei dintorni della città, permettendovi insieme un razionale sviluppo edilizio.

La Giunta ha approntato, pertanto, malgrado i mezzi limitati di cui dispone, tutto il materiale necessario per

la redazione del piano regolatore completo del suburbio immediato, ed è riuscita a presentare al Consiglio ed a far approvare il piano regolatore a Porta Ronchi, a Porta Aquileia, fra le Porte Prachiuso ed Aquileia, in Gervassuta, nella braida ex Gropplerò.

#### Riordinamento dell'Ospital Vecchio

E' allo studio il riordinamento dei locali dell'Ospital Vecchio ed il trasporto della Corte d'Assise nei locali detti del Seminario Vecchio dietro il palazzo del Tribunale.

#### Ampliamento dell'acquedotto

La Giunta ha completato un progetto che sta già dinanzi al Consiglio Comunale, per provvedere di acqua i nuovi fabbricati e per togliere certi inconvenienti che si verificavano nelle tubature di primo impianto incapaci di alimentare le molte utenze.

#### Acquisto del Molino di Via del Sale

Come i lettori sanno questo molino venne acquistato dal Comune per i bisogni della viabilità e per venire in aiuto dei servizi municipalizzati.

#### Per l'innaffiamento stradale

L'Amministrazione ha provveduto la città di nuovi apparecchi per l'innaffiamento allo scopo di migliorare questo servizio difettoso, perché le boccette di primo impianto sono state collocate col criterio che dovessero servire solo ed esclusivamente per gli incendi.

#### Parleremo domani delle Finanze Comunali.

#### Agli esercenti!

L'Amministrazione Piccola ha già approvato la costruzione di una tettoia coperta per il mercato degli ortaggi, frutta ecc. e ha studiato e portato al Consiglio altri provvedimenti per rigenerare i mercati cittadini.

Ora la Società Esercenti che ha dichiarato di escludere dal proprio seno la politica per appoggiare chi mostrerà di aver veramente a cuore la soluzione dei problemi relativi al commercio udinese, farà senza dubbio atto di lealtà ricordando quanto sopra ai suoi soci e specialmente ai signori De Pauli, Pittini, ecc. che essa ha incaricati di proporre i nomi dei suoi candidati e di indicare la lista da appoggiare.

Siamo certi che nessuno subirà influenza e pressioni politiche, né dimenticherà le ragioni e la tutela del commercio, al quale il Sindaco Piccolo ha dedicato e dedica parte così illuminata della sua competenza.

#### Il bilancio è floridissimo

Le condizioni del bilancio sono floridissime poiché tutti i cespiti d'entrata sono in aumento.

E' evidente che se ai nuovi e complessi bisogni della vita cittadina (esclusi nei suburbani) si deve far fronte con dei debiti, ciò risponde ad un elementare principio d'amministrazione, il quale vuole che a bisogni straordinari si provveda con spese straordinarie.

#### I debiti

#### dell'Amministrazione democratica 16 mila lire!

L'Amministrazione attuale ha indovinato il Comune di sole 16 mila lire (diciamo sole sedici mila lire) per l'impianto del Forno Comunale, e questo debito fu votato anche dalla minoranza consigliere, ed i pochissimi dissidenti votarono contro per ragioni ben diverse dalle preoccupazioni finanziarie del Comune.

#### I debiti delle amministrazioni moderate e i debiti della amministrazione democratica

I debiti assunti dall'Amministrazione attuale, sono stati impegnati in gran parte dalle amministrazioni moderate (per lire 463 mila); in parte (per lire 230 mila) dalla Amministrazione Ferrissini; e soltanto in minima parte (per lire 16 mila - Forno Comunale) dalla Amministrazione Piccole.

## LA LOTTA ELETTORALE

### Il più accanito

#### Il "Crociato"

Per l'altro abbiamo dimostrato con le parole tolte dal Crociato e dal Giornale di Udine quanto siano brevi e superficiali i ratiuffi, i dissacchi, i moderati e clericali. Si minacciano e si insultano in tempo di pace, ma appena si presenti il pericolo di una lotta elettorale, si tendono amorosamente le mani e si abbracciano.

E così vediamo andare a braccetto clericali e massoni, uniti in edificante connubio quadrato e triangolo, chierico e treputini.

Ma, dicono, si tratta di salvare la repubblica: salus reipublicae, cioè di salvare il Comune.

Siccome poi il Comune non corre nessun pericolo, siccome il Comune non fu mai così egualmente amministrato come dalla Giunta attuale, così si mettono d'accordo anche nella propaganda delle bugie più sinaccate nel nobile intento di mistificare l'opinione pubblica, come hanno fatto nelle ultime elezioni politiche, come fanno sempre.

Ed ecco il Crociato all'opera: salviamo il Comune!

Il Crociato, come è naturale, mostra il più accanito, o quando si dice il Crociato bisogna aver presenti le tre, o quattro persone che ne riassumono il pensiero e l'azione: Mons. Felice, l'avv. Giuseppe Brusadola, Mons. Rugonjo Marquini e l'avv. Vincenzo Casasola.

Questi che dichiarano col loro orgoglio di non essere in grado di proporzionare una lista propria, costituiscono la forza, il più valido sostegno dei moderati e quella lista di candidati salvatori del Comune che dovrebbero andar a sedersi in Consiglio vicino all'avv. Measso ed all'avv. Schiavi.

Il bello si è che con tutto questo — i clericali — siamo noi.

Anzi il generale Gjakomelli — che tanto si affanna in questi giorni per

affrettare le risoluzioni del Crociato... a salvare al Comune — è quello che ricercò la famosa lettera dell'avv. Girardinini a Mons. Liva per dimostrare che Girardinini sovveniva le istituzioni cattoliche! Chi non ricorda il paper-kant e la relativa ciontonata del generale?

#### Per salvare... il Comune

Il Comune, ripetiamo, non è mai andato meglio di ora che al potere non ci sono i sostenitori ed avvocati di Trezza, ma bisogna salvarlo e quindi bisogna...

Per averlo buon giuoco, nelle polemiche, secondo un sistema che ci sembra vecchio e ereditato, basta dire e far dire quel che si vuole, anche se è falso.

Così sentenziano filosoficamente la Patria del Friuli del 1 novembre 1903 parlando del... Giornale di Udine.

Oggi in quel giuoco sono perfettamente d'accordo e ad essi si unisce cristianamente il Crociato.

Non occorre una lunga dimostrazione; basta leggere il suo articolo di ieri.

Il giornale cattolico attribuisce all'amministrazione democratica ciò che spetta alle amministrazioni dei suoi amici moderati.

Ci vuole una bella faccia, anzi ci vuole quella:

Sentitelo!

« Quanto poi a lavori eseguiti, ci sarebbe un mondo di cose da dire. Guardate al nuovo edificio scolastico costruito in una posizione inadatta se all'alta mae. Poiché quando via Dante sarà aperta e diverrà una delle principali arterie della città — vedrete a che cosa si ridurrà quell'edificio e se potrà più adibirsi a uso scuole! »

Ma quell'edificio scolastico, e la scelta di quella posizione sono opera dell'amministrazione moderata! Come è opera dell'amministrazione moderata l'appalto Trezza, ed il dissastro affare della Braida, Codroipo, per salvare il Comune, ed il collegio arcivescovile!

## CRONACA CITTADINA

(Il telefono del PAESE porta il N. 2-11)

### CAMERA DI COMMERCIO DAZI DOGANALI

La Gazzetta Ufficiale del 23 luglio cor. pubblicò un decreto reale che abolisce alcuni dazi doganali d'uscita e modifica parecchi dazi doganali d'entrata.

La stessa Gazzetta pubblicò pure un Decreto Reale che modifica la tariffa generale dei dazi doganali in quella parte che riguarda la sovrattassa da applicarsi ai vini superanti 12 gradi, che si importano dall'estero.

#### Al Circolo Verdi

Venivano informati che nella grande sala del Circolo Verdi avrà luogo una straordinaria serata musicale oggi 27 luglio corrente alle ore 21.

Il distinto Concertista di Violino Prof. Taboga farà gustare alcuni dei suoi migliori pezzi.

Il nuovo socio del Circolo, sig. Gaetano Mamoli, distinto dilettante di Canto (baritono), gentilmente adorando all'invito della direzione, farà udire due pezzi di canto.

#### Un avanzo

#### mai prima raggiunto

L'Amministrazione democratica è stata così saggia e prudente da far raggiungere all'avanzo (162 mila lire) un'altezza mai prima raggiunta, la quale superò di molte decine di migliaia di lire le stesse previsioni.

Un altro esempio di saggezza amministrativa è l'omologazione dei debiti comunali, che assicura al Comune un utile di 26 mila lire, operazione compiuta in mezzo ad enormi difficoltà e che ebbe un esito brillantissimo.

Di questa conversione si era molto parlato, ma bisogna riconoscere che nessuno aveva avuto l'ardimento di compirla. Eppure la conversione si impongva poiché restavano dei vecchi debiti con tassi elevatissimi e senza ammortamento, i quali costituivano una vera vergogna per la finanza comunale.

### LA GRANDE ASSEMBLEA

Togliamo dal Gazzettino: A proposito della grande assemblea dei maestri della quale si occupano con tanta competenza i giornali cittadini, abbiamo potuto avere ed offriamo al pubblico le seguenti notizie:

Gli insegnanti della sezione di Udine, soci e non soci della Associazione Magistrale, sono circa 180: a quasi tutti venne emanato un invito a stampa.

Ad ora di ciò, dopo un'ora della convocazione, non erano presenti che 13, tra i quali il promotore, un consigliere e il segretario della sezione, che per necessità della loro carica dovevano assistere all'adunanza.

È questo il secondo « meeting » che si tenta: al primo si trovarono presenti soltanto quattro o cinque insegnanti.

Questi sono i risultati di tanta monotonia e istigazioni che si infransero contro la serietà e l'assennatezza del nostro corpo magistrale.

Questa constatazione per la pura cronaca, senza entrare in polemiche alimentate dalla malafede e dal livore. Quando si dicono, le montature!

#### Appuntati sulla seduta di sabato all'Operaia

Riceviamo e pubblichiamo: Come potrà prendersi sul serio la mossa del socio Zamparo che prima si lagna perché la bandiera della Società operaia non va in Chiesa ad accompagnare i soci defunti e poi nella medesima seduta, plande e caldeggia l'istituzione di un ricreatorio laico e a perfetto antagonismo con quello clericale?

Bene tacere. Direzione e Consiglio a prendere la deliberazione che la bandiera resti fuori della Chiesa. Altrettanto bene farebbero a non prendere in considerazione la interpellanza nella prossima Assemblea da parte del socio Zamparo sulla bandiera, dal momento che approvò ed applaudì il Ricreatorio laico.

La Società operaia pensi a beneficiare i soci in questo mondo; nell'altro pensino quei bigotti che vivono nella prospettiva di col pensiero del paradiso...

A. M.



Il Giuri composto dal prof. Milano...
pulo o sig. Polini, dichiarò che nessuna illuminazione aveva raggiunto le condizioni stabilite per meritarsi il primo premio...

Il secondo premio (12 bottiglie) venne assegnato al sig. Raffaelli...
il toro (4) di cui il sig. Raffaelli al fornaio Raffaelli tenuto conto del grande lavoro...

Insomma la festa di Piazza S. Giacomo è riuscita assai bene.

A questo proposito stamano è venuto alla nostra Redazione il signor Francesco Lorenza il quale, a nome del Comitato, ci prega di ringraziare la Giunta Municipale...

Non occorre aggiungere che l'animazione in città si mantiene fino a tardissima ora, molti essendo i forestieri che si fermano a passare la serata fra noi.

Tutti gli alberghi, trattorie, caffè, birrerie fevano ottimi affari.

Non si ebbe a deplorare il più piccolo incidente.

Il telegramma del Sindaco al Re ieri mattina il Sindaco Comm. Picolo inviava al Re il seguente dispaccio:

S. E. il Ministro del Real Casa Racconigi.

Udine che oggi nel 40° anniversario della caduta dei trionfanti truppe italiane esultò, volle inaugurare l'ingresso al suo Castello restaurato ad accogliere civili istituzioni; Udine dal Castello oggi obblò delle spinte dell'alto, noi scogli barbariche irruzioni e delle patite offese della straniera soldatesche; Udine, in vista alle vietate Alpi, me orna della cara, rivincita libertà, chiama auspice al solenne avvenimento il Capo dello Stato e Gli invia il saluto dei liberi.

Piccole, sindaco

Altri telegrammi

Il comm. Picolo inviò pure i seguenti telegrammi:

Senatore Cavalli - Vicenza. Ricordando come Lei, illustre patriota, suggeriva geniale idea d'un museo trilingue risorgimento, oggi che Udine inaugura sua modesta raccolta, invio memorie riconoscente sindaco.

Piccole sindaco Comm. Bonaldo Stringhera.

A lei, che avesti parte così notevole nella restituzione del nostro amato Castello, oggi che l'edificio s'inaugura a scopi di decoro cittadino, giungano nostre cordiali espressioni di rinnovata riconoscenza.

I fratelli Tellini, ricorrendo il 40° anniversario della liberazione del Veneto hanno versato alla Dante Alighieri 15 lire perché il padre loro Gio. Ballo Tellini, veterano della difesa di Venezia (1848 - 1849), venga iscritto nell'albo dei soci perpetui della Dante.

LE SPESE dell'Amministr. democratica

Se l'Amministrazione democratica non erogasse somme considerabili per la scuola elementare, per la refezione scolastica, per l'ospedale civile, per i medicinali ai poveri; se lasciasse i suoi dipendenti coi salari della fame, allora il bilancio del Comune sarebbe certo una cosa meravigliosa, e la città di Udine, rara avis, potrebbe estinguere in poco tempo i suoi debiti.

Agli elettori il rispondere se queste spese vanno mantenute o vanno soppresse per la soddisfazione contabile del giornale di Udine.

Gli elettori che non avessero ricevuto il certificato o che lo avessero smarrito possono ottenere un duplicato all'Ufficio Anagrafe Municipale fino all'ultimo momento della votazione.

Nuova maestra

Al liceo musicale di Pesaro in questi giorni ottenne il diploma di maestra di canto nelle scuole normali governative la nobile signora Corinna Testi Pescatore.

Essa fu allieva per l'armonia e per il canto del sig. m. Alfredo Luccarini della nostra città, il quale in brevissimo tempo seppe così bene prepararla da farlo apparire assai lodevolmente il difficile esame.

Vivissime congratulazioni e alla nuova maestra e al maestro Luccarini cui auguriamo di veder sempre più largamente apprezzate in Udine le sue qualità di distintissimo musicista.

Una lettera dell'on. Caratti

Dall'avv. Caratti riceviamo: Al signor Giusti Egregio amico, Se avessi potuto intervenire ad un comizio pubblico o avessi potuto prendere visibili parte alla lotta elettorale amministrativa, mi sarebbe stato facile di chiarire il mio pensiero e di togliere fondamento ad ogni equivoco che altri avesse cercato di creare...

Ma altri doveri mi impedirono sin qui di occuparmi delle elezioni di Udine e mi costringono di nuovo ad allontanarmi per presiedere dal 28 al 31 la Commissione che studia le riforme del Monte Pensione dei maestri e la Commissione Direttiva dell'Unione Magistrale che deve prendere gli ultimi accordi per il nostro grande Congresso di Milano nel quale deve anche provvedersi alla sostituzione mia, di un vice-presidente e di quattro consiglieri non essendo ammessa dallo Statuto le rielezioni.

Credo perciò opportuno di manifestare pubblicamente il mio pensiero: ragioni particolari e la coscienza di non aver disponibile tempo sufficiente mi convinsero a lasciare il mio posto in Consiglio a disposizione di qualche altro concittadino di buona volontà che spero naturalmente sarà scelto tra coloro che intendono appoggiare le attuali amministrazioni che lo considero basamente per le riforme attuate e per onorevoli propositi manifestati.

Con aff. cordialità Umberto Caratti.

Udine il 24 luglio 1906.

Tumore di milza e malaria latente.

Nella infezione malarica, ben dico il chiarissimo Prof. Miracoli di Genova, « il tumore di milza rappresenta non solo un epifenomeno dell'attacco malarico, ma un focolaio permanente d'infezioni o d'intossicazione, il quale può sempre tornare a esplodere in circostanze favorevoli ».

Un individuo può per lungo tempo andare esente da febbri malariche, pur presentando un ingrossamento della milza.

Bella gode in tal modo di una specie di immunità e conipar la quale però può bastare a un incidente qualunque, come un cambiamento di clima, un improvviso raffreddamento, uno strapazzo, stravizio, ecc.

Ben si vede dunque come questo ingrossamento di milza sia un pericolo permanente di recidive malariche e quanto debbano essere prese in considerazione tutte le cure le quali possano influire su quest'organo in modo da ricondurlo allo stato fisiologico. E a tal proposito cosa non si è provato? revulsivi, impacchi refrigeranti, doccie, iniezioni di chinino, di resorcina, di soluzioni iodo-todurate, perfino i raggi Röntgen.

Ma un'azione certa, sicura, radicale la si ha facendo uso razionale, a dose prima intensiva e poi attenuata, delle pillole antimalariche Esanofelina o dell'Esanofelina liquida se si tratta di bambini, di proprietà della Ditta Bissleri di Milano.

Mercè questo rimedio, milze enormi che invadevano perfino il quadrante inferiore sinistro dell'addome, sono ritornate nei limiti fisiologici.

Investimento

Questi benedetti velocipelestri non vogliono capirli che non si può correre a corsa svenata sulle strade, o specialmento lungo l'abitato. E così uno di questi che per ora non facciamo il nome, perché l'Autorità ne fu edotta del fatto e conosce di lui vita e miracoli, transitando velocemente per la frazione di Brischis (Piffero) investì bruscamente un fanciullo certo Birigh Giuseppe di anni 5, cacciandogli delle ammazzeature al petto e a una gamba. Quanto bene sarebbe di dargli una buona lezione, per tramite del R. Pretore di Cividalè.

Concerto "All'Adriatica"

Causa il tempo, ieri sera non poté aver luogo l'annunciato concerto alla birreria all'Adriatica, fuori Porta Casignacco.

Verrà dato invece questa sera alla nove.

Officine Türkheimer Peugeot Fréras (VEDI IN QUARTA PAGINA)

Gravosa Giudiziarla Corte d'Assise

L'infanticida di S. Vito Mercoledì è terminato il processo per infanticidio contro la cuoca teleseca cav. Gattorno di S. Vito al Pagliamento, Anna Kelz. Madgrado la magistrato e commovente arringa dell'avv. Peter Ciriani, i giurati emisero un verdetto con cui affermarono la responsabilità della Kelz, accordando le attenuanti della parziale infermità di mente e le attenuanti.

In base a questo verdetto la Corte condannò la Kelz ad anni tre e mesi quattro di detenzione.

Alla lettura della sentenza la Kelz diede in ismanie e in pianti disperati.

Corte d'Appello di Venezia

Il monte S. Simeone in appello

Mercoledì la Corte d'Appello Sezione III presieduta dal con. Carmignani - relatore il con. Miari, - P. M. Rundi - ha accolto l'appello delle donne di Pioverve e in conformità a quanto aveva deciso la Sezione II della stessa Corte nel 5 maggio 1904 e la Sezione II del Tribunale di Udine, escluso trattarsi di furto, ed esaminando più addentro i fatti, escluse anche trattarsi di esercizio arbitrario delle proprie ragioni. Per ciò della sentenza appellata della Sezione prima del Tribunale di Udine non rimase che la semplice contravvenzione forestale, su cui non era contestazione, per novellamente tagliato in occasione del taglio dell'erba.

Con ciò speriamo che le incertezze e le contraddizioni di giudicati e il tentativo di far decidere in sede penale gravi questioni di diritto civile saranno finiti, e anche la Sezione I del Tribunale di Udine si accorderà alla opinione, della Sezione II e della Corte d'Appello.

Su questo argomento ci piace anzi riportare un periodo assai significativo della pregevole memoria a stampa allestita dalla difesa dell'Avv. Poverneri (avvocati Caratti e Colotti) per la indipendenza dei magistrati della Sezione prima del Tribunale di Udine, che senza esitazione vollero porsi in lotta coi loro colleghi della Sezione seconda e coi giuriconsulti della Corte Eccelesiastica, però consentito a noi di deplorare i pregiudizi che con simili oscillazioni nei giudicati si cagiona sugli animi semplici di folk ineducate e misero, sull'quali è socialmente impotantissimo, che il prestigio e la reverenza per le pronuncie dell'autorità giudiziaria rimangono integra, e vivo, così da essere guida sicura e animamento rispettato.

GIOSEPPE GIUSTI, direttore proprieta. GIOVANNI OLIVA, correnti responsabile.

Ringraziamento

La famiglia Andreoli di Lonerico (Tarcento) porge sentiti ringraziamenti a tutti quelli che, con la loro presenza o con l'invio di corone o fiori, concorsero a rendere più solenni le estreme onoranze oggi tributate all'indimenticabile Rosina, e in particolare modo al medico curante dott. Sebastiano Co. Montegnacco di Tarcento, al capellano locale Don Paolini e alla famiglia Bisutti che tanto si prestarono nella triste circostanza.

Ringrazia inoltre l'Autorità Comunale di Segnacco, il corpo insegnante e la presidenza dell'Istituto Renaldi di Udine per l'invio di una Rappresentanza dell'Istituto, nonché di una magnifica corona.

Alla ore 22 del 26 corr., dopo brevissima malattia si spagnewa serenamente, coi conforti religiosi.

Clama G. Battista In Domenico d'anni 70.

La moglie Eva Mulinaris, il figlio Antonio, la figlia Rosalia o Rina, col genero Carlo rag. Michele, ne danno il triste annunzio coll'animo profondamente addolorato.

Udine, 26 luglio 1906.

I funerali seguiranno venerdì 27 corr. alle ore 18, partendo dalla casa in Via Paolo Sarpi N. 16.

La presente serve di partecipazione personale.

Si dispensa dalle visite di condoglianza.

SARTORIA (con annessa sala di prova) F. LU' RIBOBELLI - Udine

Piazza Marostinuovo (ex S. Giacomo)

Taglio elegante e garantito. - Confezione accurata.

SPECIALITÀ per MONTURE COLLEGI, BANDE MUSI ALL, ecc.

MEMENTO

Facciamo una viva raccomandazione a tutti i nostri abbonati ed ora è scaduto l'abbonamento ad affrettarsi a rinnovarlo a mezzo cartolina-vaglia.

Elezioni amministrative

Gli amici che hanno bisogno di informazioni e chiarimenti sulle prossime elezioni amministrative possono rivolgersi alla sede del Comitato elettorale democratico in via Paolo Sarpi N. 31.

L'OFFELLERIA Pietro Dorta e Comp.

Telefono 1-03 UDINE Mercatovecchio 1 assume servizi speciali, completi per Nozze, Battesimi o Socris anche in Provincia. - Esclusivo deposito o vendita delle

Bomboniere Ceramica per Nozze della Casa Richard-Ginori a prezzi di fabbrica

Speciale assortimento Confezioni, Cioccolatini, Fondenti, Biscotti Inglese, Caramelle di primarie Case estere e nazionali.

Esclusiva per la vendita del tanto ricercato CIOCCOLATO AL LATTE GALA PETER

GIUSEPPE CALLIGARIS UDINE Impianti di riscaldamento a Termosifone e Vapore RADIATORI PERFETTISSIMI ed ELEGANTI Caldaie "Strebel," originali a fiamme invertite; le migliori per potenzialità - durata - economia di combustibile. Cataloghi, progetti e preventivi a richiesta

OLIO SASSO MEDICINALE la salute delle donne, il più efficace contro la stitichezza, il migliore dei ricostituenti. Bottiglia grande L. 1 - piccola L. 2.25 - stragrande L. 7. Supplemento unico di cent. 60 per ogni spedizione. Pagamento anticipato ai Signori P. SASSO e FIGLI, ONEGLIA, Produttori dei famosi Oli d'Oliva. Opuscolo gratis. - Trovati in tutte le buone Farmacie. Rappresentante per il Veneto: DE STEFANI, VERONA.

Banca Cooperativa Udinese

Società Anonima Capitale Sociale illimitato e Riserva a 31 dicembre 1904 Lire 352,887.22 (Cassa propria - VIA AMOUR, N. 24).

Operazioni della Banca con soci e non soci: Emette azioni a L. 36.70 ciascuna.

Sconta (fatti di commercio) 4 1/2 5 5 1/2 0/0 scotta E. prest. su camb. a 2. f. me. due a 6. cont. 5 1/2 6.0/0 provvigione

Accordi - sovvenzioni sopra valori pubblici ed industriali 5 5 1/2 0/0 Apre Conti correnti verso garanzia reale - Fa il servizio di Cassa per depositi.

Emette, gratuitamente, Assegni del Banco di Napoli. Rigore somme

Conto corrente con chèque al 3 1/2 0/0 conto da rich. deposito a risparmio al Portatore al 3 1/2 mobile (libretti depositi a piccolo risparmio al 4 0/0) libretti (libretti gratuiti).

Conto vincolato a scadenza fissata ed in Buoni di Cassa fruttiferi, interessi di convenienza. Gli interessi decorrono col giorno, non festivo, seguente al versamento. I libretti (tutti sono gratuiti).

Alle Società di Mutuo Soccorso e Cooperative accorda tassi di favore. Ai Soci che facciano operazioni di Sconto o prestito verrà ripartito il 10/0 degli utili netti in proporzione degli interessi da essi pagati.

PREMIATA DITTA Antonio, Giovanni e Teodoro FISCHETTO Produttori e Negozianti in VINI ed OLII BRINDISI Magazzino in Via Gemona, 34 - Succursale: Via Bertaldia, 23 DEPOSITO fuori porta S. Lazzaro UDINE SPECIALITÀ VINI genuini da taglio e da pasto ALEATICO FINISSIMO IN FIASCHI PREZZI SPECIALI PER GROSSI ACQUISTI SERVIZIO A DOMICILIO

Splendidi regali ai visitatori dell'Esposizione di Milano

Un artistico NOTES in celluloido od una serie di rare Cartoline, riproducenti le diverse fasi dell'ultima arazione del Vesuvio, si offrono gratis, a titolo di ricompensa, a chi acquista anche una sola scatola delle rinomate SAVOLETTE LAPPON (L. 1.25 ciascuna) allo Stano della ORIGINAL FERNET COMPANY nel padiglione delle Mostre temporanee in Piazza d'Armi ed al Ghiosso pure in Piazza d'Armi a sinistra della Stazione d'arrivo della Ferrovia elevata, quasi rimpetto al Padiglione della Marina sul breve viale che conduce alla Galleria del Lavoro. Nel medesimo Ghiosso sono esposte, per la vendita e degustazione, le altre importanti specialità della Compagnia: FERNET del Dott. FERNET - CITRO FERNET, Fernet granulare effervescente etc

